

# EL MENTOR

CORREO ARGENTINO  
 TARIFA REDUCIDA  
 CONCESION 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periodico Independiente

Defensor de los intereses

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. JOSÉ DIAMANT

Médico Cirujano

Atiende todos los días al lado de la  
 Municipalidad

Teléfono No. 4

Choele-Choele

F. C. S.

Dr. RODOFO N. ZABALA

Médico Cirujano

Atiende todos los días en  
 Choele-Choele al lado de la Casa  
 Bulwik.

consultas en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes  
 de 10 a 11

Teléfono No. 19

Choele

Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele-Choele

Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA

MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choele

F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS

CASOS URGENTES

Frente a la Comisaría

Tel. No. 52 Choele-Choele F. C. Sud

HECTOR RAMON SALGADO  
 MARTILLERO PUBLICO NACIONAL

REMATES: Terrenos, casas, semovientes  
 muebles y automóviles

PERITAJES

Luis Beltrán

Rio Negro

## MAS VALE PREVENIR QUE CURAR

Repetidas veces hemos señalado desde estas columnas el mal estado en que se encuentra la balsa oficial que presta servicio en Paso Gobernador Eugenio Tello. Nos referimos a sus precarias condiciones de navegabilidad.

Fresca aún la tragedia de Pomona que causó la muerte de ocho personas, nos vemos obligados a insistir en el tema.

Botada en 1908, hace 34 años, para los que la conocimos entonces la balsa citada resulta desconocida. Tal ha sido la cantidad de portland que se ha utilizado en las reparaciones de su casco, pasan de 2000 kilos, y las planchas de hierro que se han soldado al mismo, que la balsa, que entonces sobresalía más de 80 cms. de las aguas, a poco que se la cargue hoy apenas aflora de la superficie del río. Pero hay algo por demás significativo, y es el hecho de que ha sido necesario, indispensable para que pudiera continuar prestando servicio, dotarla de una bomba para aligerarla cada tanto del agua que se filtra irremediablemente por muchas partes del casco.

Repetidas veces hemos señalado ese estado de cosas dando con ello motivo a algunas reparaciones de urgencia que han permitido al viejo casco seguir manteniéndose a flote.

Imposible resulta escribir nuevamente sobre este tema sin sentirse estremecido por el recuerdo de la tragedia de Pomona que costara la vida a 8 personas, de las que por más que se lamenta ahora su infausta suerte y se llenen hojas tras hojas del voluminoso expediente formado a raíz de tan penoso episodio, ya nada podrá remediar porque no puede devolverse la vida a los que allí la perdieron.

Han pensado —quienes cargarían con la responsabilidad— el saldo trágico que podría arrojar el naufragio de la balsa de Paso Tello cuyas condiciones de navegabilidad son, lo repetimos deplorables? Qué se espera para repararla y colocar en su reemplazo —hasta tanto se construya el puente prometido— una balsa que ofrezca las condiciones indispensables de navegabilidad? Es necesario, acaso, repetir una vez más que la balsa de Paso Tello es la de mayor tránsito en todo Río Negro, por no decir en todos los ríos del país?

Nada se remediará, una vez ocurrida la tragedia, con llenar papeles y más papeles para que duerman o anden rodando de una oficina en otra. No nos interesa quién o quienes puedan ser los culpables llegado el triste caso, nos interesa sí que lo que tienen en sus manos el medio, lo apliquen antes de que tengamos que lamentar nuevas víctimas; Por eso es que dijimos al comienzo de estas líneas, **más vale prevenir que curar**, y señalemos, de paso, que la responsabilidad de lo que pueda ocurrir no será sólo de los encargados inmediatos del artilugio envejecido por el uso y los años, sino también, y en particular modo, de la repartición que representan.

## DIA DE LA BANDERA

Se conmemora hoy el Día de la Bandera. En su homenaje, realizó a las 10,30 horas, en el mástil una sencilla ceremonia la escuela local No. 10, acto al que concurren también autoridades y vecinos; en procesión se dirigió el alumnado desde la Escuela al Mástil, donde fué izada la bandera por el ex alumno Pedro Montobbio; luego los niños juraron la bandera y la niña Alis Muhanna recitó la "Oración a la Bandera" de Palacios cumplido este programa regresaron los niños a la Escuela, donde la Sociedad Ex-alumnos les obsequió con golosinas.

Esta noche en el Hotel "Rio Negro" se realizará una velada teatral kermesses y baile, bajo el patrocinio de la Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda" y con la colaboración del conjunto teatral Vidal Zuazo; se pondrá en escena la obra "Bendita Seas"; finalizada la función seguirá el baile y kermesse.

## DE LAMARQUE

Por las víctimas de Pomona

En reunión realizada el domingo, la Comisión Directiva de la Archicofradía de María Auxiliadora ha resuelto hacer celebrar una Misa en sufragio del alma de las víctimas de la tragedia ocurrida en Pomona el 26 de Mayo.

Por las presentes líneas, se invita a los familiares y relaciones de los extintos, y a todas las personas piadosas que deseen asistir a la ceremonia que se realizará el día 30 de Junio a las 10 horas en la capilla de Lamarque.

Francisca M. Zuain  
 Secretaria

Cándida C. de Mullally  
 Presidenta

## Navegación del Rio Negro

El 21 del actual saldrá de Patagones conduciendo cargas con destino a Neuquén y escalas la embarcación 326 B, del Servicio Oficial de Navegación del Río Negro.

DR. SALOMON MUTCHINICK  
 MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán  
 todos los días por la tarde  
 en la casa Bentolilla

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

DR. JULIO A. BARROS

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOEL CHOEL al lado del Dr. Mutchinick  
 LAMARQUE: Jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: Lunes, Miércoles y Viernes por la tarde  
 Trabajos Generales y especialidad en niños.

**La Flor del Campo**  
 DE  
**JUAN AMADO**  
 Peluquería, Perfumería, Ligarrería y Librería  
**VENTA DE REVISTAS**  
 -EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-  
 A \$ 0 25  
 ANEXO: "Casa Gavina"  
**KAMOS GENERALES**  
 Choele-Choel

**Casa BAIGUN**  
 TIENDA Y ROPERIA Choele-Choel Tel. No 30  
 TIENDA ROPERIA Y ALMACEN  
 Luis Beltran Teléfono No 5  
 Los trajes se reforman a la medida

**Farmacia LAMARQUE**  
 DE  
**R. ARGENTINO GONZALEZ**  
 DIRECTOR-TECNICO  
 ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS  
 Teléfono No. 7  
 Lamarque - (o) - Rio Negro

**BUNGE HNOS. Y CIA.**  
**REPRESENTANTES**  
**SECCION AGENTES DE**  
 Maquinas Agricolas J. I. Case Co.  
 Remedios para fruta La Cantábrica  
 Veterinaria Bayer S. A.  
 Heladeras Little Fisor Ratcliff Ltda.  
 Radio Siam Di Tella S. A.  
 Seguros Radio Prieto S. A.  
 La Germaño Argentina  
 La Estrella  
 Compra y venta permanente de campos, solares y hacienda en general  
**CHOELE-CHOEL F C S.**

**Peluqueria PAISA**  
**Cesar D'Angelis**  
 Fotografías para Libretas de Enrolamiento  
**REVELACIONES EN EL DIA**  
 (Frente al "Hotel Argentino")  
 Choele-Choel

Publicación solicitada por el Distrito Militar No. 66

**Factores que contribuyen a la formación de la conciencia nacional**

**Cosmopolitismo**

«El orgullo de un pueblo podrá basarse en su tradición su raza, su riqueza, su suelo, su poderío mundial, etc, pero nunca en la decadencia espiritual y moral, Consigamos todo aquello sin caer en esto.

Esta palabra «Cosmopolitismo» que es empleada con frecuencia, pero que no representa una escuela, ni un sistema ni una organización susceptible de atectar en las ideas de Patria y Nacionalidad; si hay individuos que se atreven a decir que su Patria es un mundo, es como decir que no tienen ninguna Patria; esos individuos están dispersos como las hojas del árbol caídas y que el viento arrastra, no saben lo que quieren, ni a donde van; en la actualidad su influencia se hace sentir en los países que no tienen arraigo de nacionalidad firmemente afianzados.

Si alguna vez llegasen a triunfar en toda su amplitud las teorías del internacionalismo o a prevalecer la teoría materialista del «ubi bene ubi Patria» (donde se está bien ahí está la Patria). Surgiría a la vista el «Cosmopolita»; es decir, el ciudadano del mundo, y desgraciadamente este concepto trató de ser en algunas naciones una realidad, que nosotros debemos combatir haciendo fuerte nuestra nacionalidad con hechos de honestidad y con el culto de nuestras tradiciones, que son una garantía y modelo de virtudes.

Más que una interpretación política suele darse al «cosmopolitismo» una interpretación artística, literaria industrial o comercial, expresándose con él, las condiciones de tal o cual población en cuanto a la vida y costumbres de sus habitantes, o refiriéndose a ciertas tendencias intelectuales, a la naturaleza de ciertas producciones, de ciertos estudios o métodos educativos.

También el «Cosmopolitismo» significa, la ausencia de todo entusiasmo significa también la imitación. Los «cosmopolitas» son hombres que vagan sin rumbo, sin ideales, sin ideas propias, y que viven con la preocupación de lo que hacen los demás; a los que inutilmente quisieran igualar o sobrepasar.

El desarrollo de los pueblos modernos prueba cuan necesarias son las ideas impulsoras, los entusiasmos locales, el amor a la tierra natal, el alto concepto de sí mismo y hasta el desprecio de los demás, verdaderamente reñido con toda idea «cosmopolita», y para detener los progresos fecundos y establecer las rivalidades provechosas.

Si nos fijamos cuales son los pueblos que mas han adelantado, veremos que son aquellos que tienen mas orgullo que ponen mayor empeño en distinguirse en hacer resaltar el concepto de la propia nacionalidad. Aquellos que llevan su presunción hasta el punto de mirar por encima del hombro a sus antepasados y arbitrar mil medios y adoptar mil medidas para asegurar su porvenir. Aquello que se les ha inculcado la idea que han de ser los primeros en las artes de la paz y los primeros en las artes de la guerra.

Aquellos que tienen sus costumbres y tradiciones tan arraigadas; que allí donde van ellos, va un pedazo de su Patria. Todo esto es, ser «Cosmopolita»? No, es ser nacionalista, tradicionalista, es tener Patria y llevar estos sentimientos muy adentro.

En otras épocas quizás hubiera convenido tener algo de «Cosmopolita», pero hoy día con mas estudio, con mas estudio, con mas experiencia, con mas conocimiento de los pueblos, y de la historia, no debemos ser «cosmopolitas» en NADA.

Los pueblos que se destacan por sus costumbres honestas, su indumentaria, etc., mientras todo eso esté dentro de la cultura y la civilización resultan mas simpáticos y mas atractivos que los que se dejan llevar a remolque por terceros y no saben resistir las imitaciones.

Consigamos ser «nosotros», y tengamos nuestra manera propia de ser y desechemos las modalidades contrarias a nuestro espíritu nacional.

**Taller CHEVROLET**  
**BURET Y QUINTAIE**  
 Mecánicos de automòviles en general, soldadura autógena y **PINTURA AL DUCO**  
 CHOELE-CHOEL F. C. SUD

## Sociales

### Viajeros

—De Rio Colorado la señora Angéla G. de Tissera.  
 —Regresó de Buenos Aires, completamente restablecido, el Sr. Caraccio lo F. Tissera.  
 —De Buenos Aires el Sr. Víctor C. Galli.  
 —De y para Buenos Aires el Ingro. Enrique Humet Jefe del Departamento Materiales y Técnica, Vial de la Dirección Nacional de Vialidad.  
 —De y para Viedma el Ingro. Enrique Fisher.

### Rachid Abran

El 13 del corriente falleció en Chimpay, donde residía desde hace varios años el apreciado comerciante

Sr. Rachid Abran, quién fué también poblador de Choel-Choel por espacio de muchos años. Su inesperado deceso, ocurrido a consecuencia de un síncope cardíaco, ha sido profundamente lamentado entre sus numerosas relaciones y la colectividad sirio-libanesa a la que pertenecía el extinto.

Desaparece a los 58 años de edad dejando un sensible vacío en su hogar; habiendo recibido su señora esposa, hijos y demás deudos, numerosos testimonios de condolencia.

Los restos fueron trasladados al cementerio local, donde recibieron sepultura el día 15 a las 14 horas, siendo acompañado el cortejo fúnebre por numerosas personas.

## Dispensa TIMO

Comunico al público que desde la fecha establecido en la casa Gamboa, de esta localidad una dispensa donde las amas de casa hallarán diversos artículos para el hogar y especialmente para la buena cocina.

REPARTO a DOMICILIO

TIMOTEO BOLAND

Choel-Choel

F. C. Sud



## EN BUENOS AIRES

HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar. \$ 5.— diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.

No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene torminantemente: -

HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

## Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOFLE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 - 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA

Por carta a Castilla de Correo N° 31

Cipolletti F. C. Sud

## Se Vende:

Un lote de 5 Hectáreas en la Isla Choel-Choel, en plena producción con frutales y Viñedos, lindero con los lotes de Carcioffi y Pasquale.

TRATAR CON SU DUEÑO

Lorenzo Segatori

## EL AUTOMOVILISTA DICE:



**-YO NUNCA ME QUEDO SIN BATERIA...**

No importa la zona por donde Vd. viaje. Vd. jamás se quedará "sin batería" y siempre tendrá mayor potencia, arranque instantáneo y un servicio largo y seguro si su coche lleva una ARGEMO. La General Motors Argentina, S. A. fabrica esta excepcional batería en sus talleres propios instalados con este fin en el país.  
 Adapte Vd. Argemo y estará seguro de obtener una batería fresca, de amperaje exacto con 100 % de rendimiento.  
 Equipe su automóvil con una ARGEMO. le dará un servicio mejor y permanente

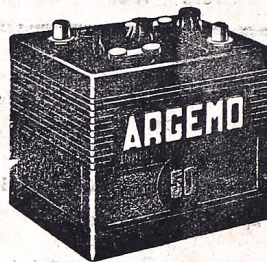
# ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario:

**ADOLFO SADLER**

CHOELE CHOEL - F. C. S.



## Farmacia "PERALTA"

- DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 87 Choel-Choel F. C. Sud

## Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia.

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

Choel-Choel

Teléfono No. 23

F. C. Sud

## Vendo

Dos tractores «Case»

Una máquina trilladora "Trigrecito" No. 5 con tractor "Titán" y juego completo de correas

3509 kilos mas o menos de barras de hierro T y L

31 tablonces de madera dura usados de 2 p de espesor

73 tirantes de « nuevos 15 x 15

9 tirantes de « 5 x 4

100 tirantes de « usados 10 x 19

Postes de quebrachos nuevos y usados y un lote de chapa

Caballos de pecho y silla y un toro holando argentino

6 cabriadas de hierro angulo reforzado, varias rejas artísticas

y varios materiales de construcción que pueden verse y tratar con

ALEJO LOPEZ BARRIOS

Choel-Choel

Granja LA POBRECITA

Nota: La maquina trilladora se entrega funcionando. Es decir a prueba

# MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance correspondiente al mes de Abril de 1942

## INGRESOS

Saldo que viene de Marzo		\$	10,780.99
Patentes de Rodados	1,655.-		
Permisos y Derechos varios	205.-		
Contribución Directa	697.-		
Derechos de Oficina	98.-		
Alumbrado Público	182.15		
Limpieza y recolección basuras	152.05		
Derechos de Cementerio	5.-		2,968.20
<b>SUMA</b>			<b>13,749.19</b>

## EGRESOS

<b>ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:</b>			
Gastos escritorio, telefono, franqueos, etc. Abril	16.-		
"El Mentor", balances, etc. Abril	19.25	35.25	
<b>BENEFICENCIA PUBLICA:</b>			
Agustina Vazquez, traslado al Hospital de Allen	9.-		
<b>EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:</b>			
Casa Duhalde Leoni, chapas rodados año 1942	540.95		
Banco Nación, comisiones y sellados	1.80		
Gregorio Garcia Miguel, arreglos molino Comisaria	7.-		
Daniel I. Graziosi, agua y luz oficinas, Abril	19.-		
"El Mentor", facturas varias, Abril	68.-		
Juan A. Carioli facturas varias, Marzo y Abril	9.60	446.80	
<b>OBRAS PUBLICAS:</b>			
A varios, arreglos calles y puente Sec. IV	5.-		
<b>ASISTENCIA PUBLICA:</b>			
Dr. Salomon Mutchinik, asign. Enero a Marzo 1942	390.-		
Carlos Peralta, recetas farmacia Enero y Febrero	60.-	450.-	
<b>ALQUILERES:</b>			
Juan Amado alquiler local Municipal, Abril	70.-		
<b>ALUMBRADO PUBLICO:</b>			
Daniel I. Graziosi, sum. luz pública Febrero 1942	235.40		
<b>SUELDOS:</b>			
Natividad Remolins, Strio Tesorero Abril	170.-		
José A. Guidi, Inspector Abril	140.-		
Benito J. Doric, Strio, Juzgado de Paz	100.-	410.-	
<b>LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:</b>			
Manuel Muñoz, sueldo basurero, Abril	120.-		1,781.45
Saldo que pasa a Mayo			11,967.74

## RESUMEN

En cta. cte. Banco Nación Bahía Blanca	10,822.23
Efectivo en Caja	1,145.51
<b>TOTAL</b>	<b>11,967.74</b>

Choele Choele, Abril 30 de 1942

**Natividad Remolins**

Secretario Tesorero

**Enrique Gadano**

Presidente Municipal

## Biblioteca

Pablo A. Pizzano

## Donaciones recibidas

Sociedad Cooperadora de la Escuela No. 11	50.00
Soc. Juventud Unida	5.00
Carlos Gonzalez Beausier	10.00
Hugo Luedicke	4.00
Jorge R. Debenedetti	2.00
Juan Vaccari	2.00
Carlos Stekhly	3.00
Pedro Fernandez	1.00
Américo Valentini	1.00
José San Román	1.00
Agustín Mendez	1.00
P. A. Sempé	1.00
Augusto Brizuela	2.00
Niñita Astone	1.00
Angel R. Cosci	1.00
María del C. Barreña	1.00
Emilia Raimondi	1.00
Clotilde Raimondi	1.00
Dolores de Pérez	1.00
Alicia A. de Salgado	1.00
Esther D. de Romero	1.00
Carmen de Costanzo	1.00
Oscar Romero	1.00
Jorge Dámaso Sosa	1.00
Josefa de Sosa	1.00
Héctor R. Salgado	1.00
Ramón D. González	1.00
<b>Tota de las donaciones</b>	<b>\$ 299.10</b>

## Edicto Judicial

El Juez Letrado de General Roca, Doctor AGUSTIN NORES MARTINEZ cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Don JOSÉ DÓRIC, bajo apercibimiento.

General Roca, Junio 5 de 1942.

*Arturo Llanos*

Secretario

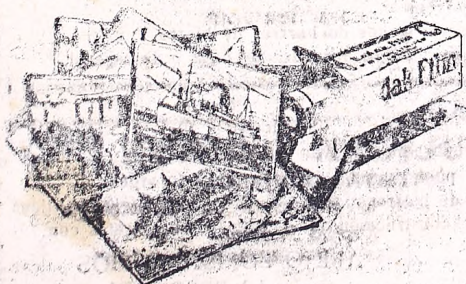
## REPRESENTACIONES

TIENDA "LAS FILIPINAS"  
ZAPATERIA "CASALS"  
Joyería "CASA ESCASANY"  
CASA "ROVEDA"  
FÁBRICA ARG. DE MAME LUCOS  
"LA ACCION" CAPITALIZACION S. A.  
CORTADORA DE FIAMBRE S/AUTOMATICA SIMI.

Solicite informes y catálogos.

Dirigirse a Federico Castañeda  
Choele Choele F. C. S.

## SECCIÓN KODAK



## Farmacia y Droguería "INGLESA"

-DE-  
-JOSÉ BRUNO-

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona  
Precios sin competencia  
Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele Choele Telefono No. 5 F. C. Sud

## OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,  
Bordados, flores, especialidad  
en ramos de novia  
Se reciben alumnas

(Casa Rivaritz)

Choele-Choele